

～令和 8 年 4 月に小学校に入学予定のお子様 様の保護者様へ～

就学援助費の入学前支給のご案内

甲賀市では、令和 7 年 4 月に小学校に入学予定のお子様の保護者様で就学援助の要件に該当する方に、就学援助の新入学用品費（ランドセル・制服等入学に必要なものを購入する費用）を入学前に支給します。

◆入学前支給について◆

就学援助費は、経済的な理由によって児童生徒の就学が困難な場合に、行政が必要な援助を行うものです。

入学前支給を受けることができるのは、次の（１）～

（３）の要件の全部に該当する方です。

（１）甲賀市に居住している方（１０月末以前に甲賀市外へ転出する方を除く）

（２）お子様が令和 8 年 4 月に甲賀市の小学校に入学予定の方

（３）就学援助【準要保護児童】の要件に該当する方

【準要保護児童】とは、生活保護法による扶助を受けている世帯に準ずる程度に困窮し、就学が困難な状況の世帯にいる児童で、教育委員会が認定した者です。

◆申請について◆

１）申請書類

申請を希望する場合、下記の書類を提出してください。

- 要保護・準要保護児童生徒就学援助費支給申請書
 - ・兄弟姉妹がいる場合でも１世帯につき１枚で申請できます。
 - ・両面に記載欄がありますので、記入漏れ、押印漏れが無いようにご注意ください。

●通帳のコピー

●家賃額がわかるもの（契約書のコピー）

※住まいが借家・アパート・市営県営住宅の方のみ

- ・家賃月額に共益費、駐車場代、自治会費等は含みません。また、住宅ローンは該当しません。
- ・提出が困難な場合、別紙「家賃証明書」を付けてください。
- ・書類提出がない場合、家賃額は審査時に考慮されません。

２）申請書類の提出先

就学時健康診断実施時に提出していただくか、甲賀市教育委員会学校教育課へ持参又は郵送してください。

３）受付期間

令和 7 年 10 月 6 日（月）～令和 7 年 11 月 28 日

（金）（土日祝を除く）

※ 12 月以降も随時申請は受け付けますが、支給日が遅くなることがあります。

（タ）

~Para sa mga magulang ng bagong enrollees sa
susunod ng Abril (2026)~
Balita ng financial support

Financial support ito para sa mga magulang ng bagong enrollee ng elementaryo sa susunod na Abril at mababang income. Para sa paghahanda ng kagamitang pag-aaral ito. (Halimbawa Randocel-bag, Mga uniporme atbp...)

Isang aksyon ng syudad ito.

Pero may mga kundisyon [(1), (2), (3)] para sa tanggapin ang pera.

- (1) Nakatira sa Koka city at walang plano ng lipat bahay sa ibang syudad.
- (2) May bata na bagong enrollees sa elementaryo sa susunod na Abril.
- (3) Mahirip ang buhay o mababa ang income ng magulang atbpng matanda sa tahanan.

Aplikasyon

1) Mga dokumento

Isulat ang dalawang aplikasyon porme.

Aplikasyon na “YOHOGO-JUN YOHOGO
JIDO SEITO SHUGAKU ENJOHI SHIKYU
SHINSEISHO”

Puwedeng isang aplikasyon sa isang tahanan kahit may mga kapatid

Mag-ingat na hindi makaligtaan ang mga dapat sagutan o sulatan pati ang dapat hankuhan

Kopya ng Libreta ng Banko (Bank Book)

Dokumento na nagpapakita ng amount of rent (kontrata, kopya ng mahalagang dokumento sa pagpapaliwanag ng impormasyon, atbp.)

- ・Hindi kasama sa amount of rent ang maintenance fees, parking fees, neighborhood association fees, atbp. Gayundin, ang mga housing loans ay hindi kwalipikado.
- ・Kung mahirap isumite ang dokumentong ito, mangyaring maglakip ng hiwalay na dokumento, "Rent Certificate."
- ・Kung walang mga dokumentong naisumite, ang amount of rent ay hindi isasaalang-alang sa proseso ng screening.

2, Isumite

Koka City Board of Education, Seksyon “Gakko Kyoiku Ka”. Puwedeng magdala sa araw na Shugakuji-Kenshin na check-up para sa bagong enrollees.

3, Panahon

Ika-6 ng Oktubre 2025 – Ika-28 ng Nobyembre 2025 (Walang opisina sa Sabado, Linggo at National holiday)

*Patuloy ang aplikasyon pagkatapos ng Disyembre pero late ang pagbabayad.

【ご注意ください!】

今回の申請は、新入学用品費を入学前に支給するためのものです。

令和8年度要保護・準要保護児童生徒就学援助費（学用品費、給食費等）については、4月以降に申請してください。

また、毎年度申請する必要があります。自動継続はされませんので、希望される方は必ず毎年申請を行ってください。

◆審査・認定について◆

・教育委員会に提出された申請書等に基づいて、教育委員会にて所得の審査・認定を行います。（世帯構成や家族の年齢等により認定の基準が異なりますので、個別に審査します。）

・教育委員会での審査において、課税台帳等を閲覧します。

・世帯の所得（令和5年分）による審査を行いますので、世帯の中で申告を行っていない方がいる場合は、必ず申請前に前年所得の申告を税務署または市役所税務課で行ってください。

また、令和6年1月2日以降に甲賀市へ転入した方は、1月1日時点の住所地の市町村が発行した所得証明を提出してください。

◆審査結果の通知について◆

・審査結果は、1月頃に保護者へ郵送で通知するとともに入学予定校へも通知します。

・12月以降で申請された方については、随時審査し、通知を送付します。

・認定結果通知書は、当年度末まで大事に保管してください。

◆支給について◆

1) 支給方法

申請書に書かれた保護者様の口座に振り込みます。

2) 支給時期

1月（12月以降に申請された方は、遅れる場合があります。）※支給の際に、支給金額・振込日等を郵送で通知します。

3) 支給額

57,060円（お子様お一人につき）

4) その他

・小学新入学用品費は、1回限りの支給になります。小学校入学前に支給を受けた方は、小学入学後は支給されません。

・新入学用品費は定額支給となるので、支給された就学援助費の用途を確認するため、後日「購入物品報告書」を提出していただきます。

【問い合わせ先】

甲賀市教育委員会事務局 学校教育課学務係

所在地：甲賀市水口町水口6053番地

甲賀市役所4階

TEL：0748-69-2243

FAX：0748-69-2293

[Ingat!]

Para sa paghahanda ng bagong enrollees ito. Iba ang financial support para sa Grade-1 ng 2026. Kailangang aplikasyon ulit sa Abril para sa 2026 kahit natanggap kayo nito.

Kailangang aplikasyon ng financial support taon-taon. Walang automatically na aplikasyon.

<>Examinasyon<>

- Mayroong examinasyon ng nilalaman ng aplikasyon. Mahalaga ang income ng lahat na membro ng tahanan.

- Itsek ang Tax-report ng city hall atbp.

- Paki gawa ang tax report ng 2023 sa city hall kung hindi pa ginawa. Kailangang gumawa ang lahat na matanda ng tahanan. Ginawa ang tax report ng kumpanya kaya hindi kailangang gumawa ang indibidyual kung isa ang trabaho.

Paki kuha ang tax report ng ibang syudad sa Koka kung bagong lumipat (Pagkatapos ng Jan. 2, 2024) ang bahay sa Koka.

<>Notification<>

Sa Enero ipagbigay-alam sa inyo at paaralan sa mailing.

Late ang notification sa Enero kung late ang palikasyon sa Disyembre.

Paki keep ang notification hanggang tanggal ang pagbabayad.

<>Pagbabayad<>

1, Kung paano biyarin

Bank transfer sa bank account ninyo nakasulat sa aplikasyon.

2, Panahon

Enero (Late ang pagbabayad kung late ang palikasyon sa Disyembre. Ipagbigay-alam ang panahon sa mailing.)

3, Halaga ng pagbabayad

57,060yen sa isang astudyante

4, Atbp

Isang beses lang ang pagbabayad para sa paghahanda ng bagong enroll. Hindi puwedeng kukunin ang financial support para sa paghahanda sa susunod na taon. Pero puwedeng tanggal ulit financial support para sa kagamitan at skul lunch sa susunod na taon.

【Inquirer】

Koka city, Board of Education, Seksyon Gakko
Kyoikuka-Gakumu Gakari

6053 Minakuchi, Minakuchicho-town, Koka city
4th floor ng Koka city Hall

Tel 0748-69-2243 / Fax 0748-69-2293